




# Piccolo fratellino pigro

## Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini

 Laura Pighini

 Italian / English

 Level 1

(imageless edition)





Io mi sveglio e faccio il fuoco.

...

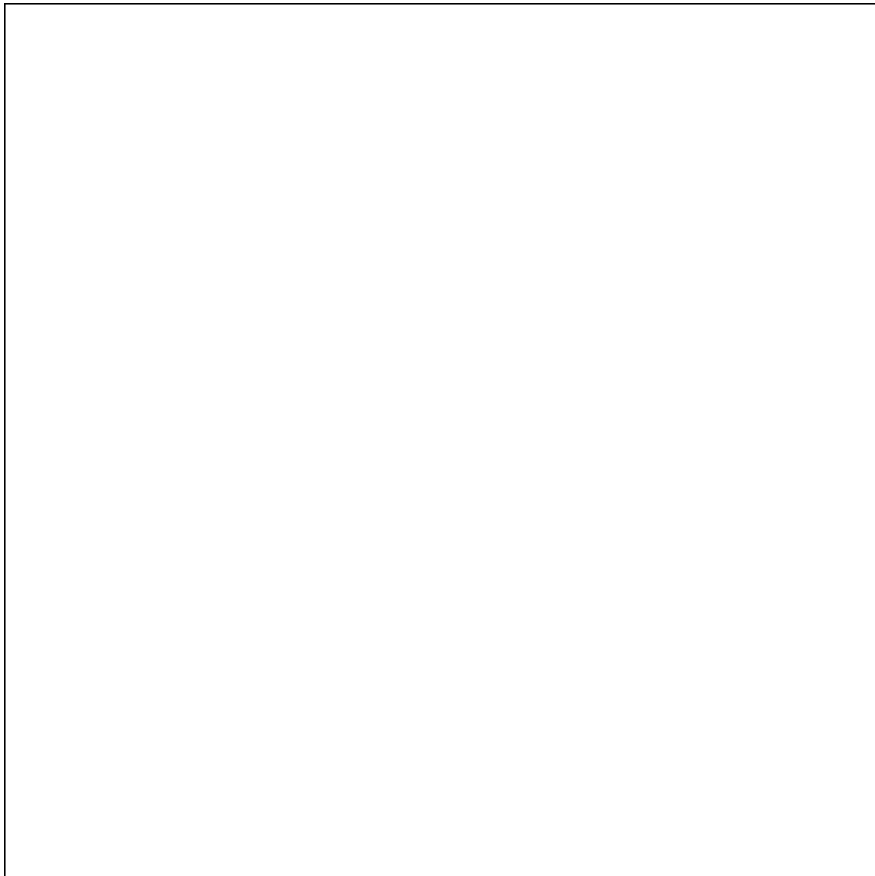
I wake up and make fire.



Bollo un po' d'acqua.

...

I boil some water.



Taglio la legna.

...

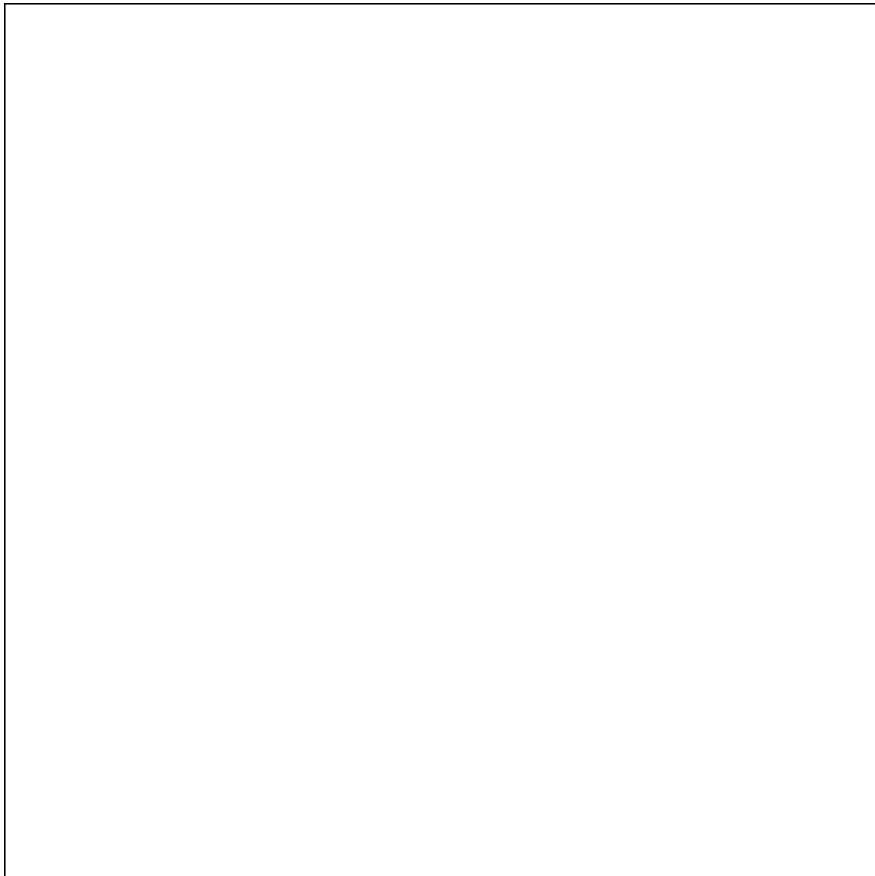
I chop the firewood.



Mescolo il pentolone.

...

I stir the pot.



Spazzo il pavimento.

...

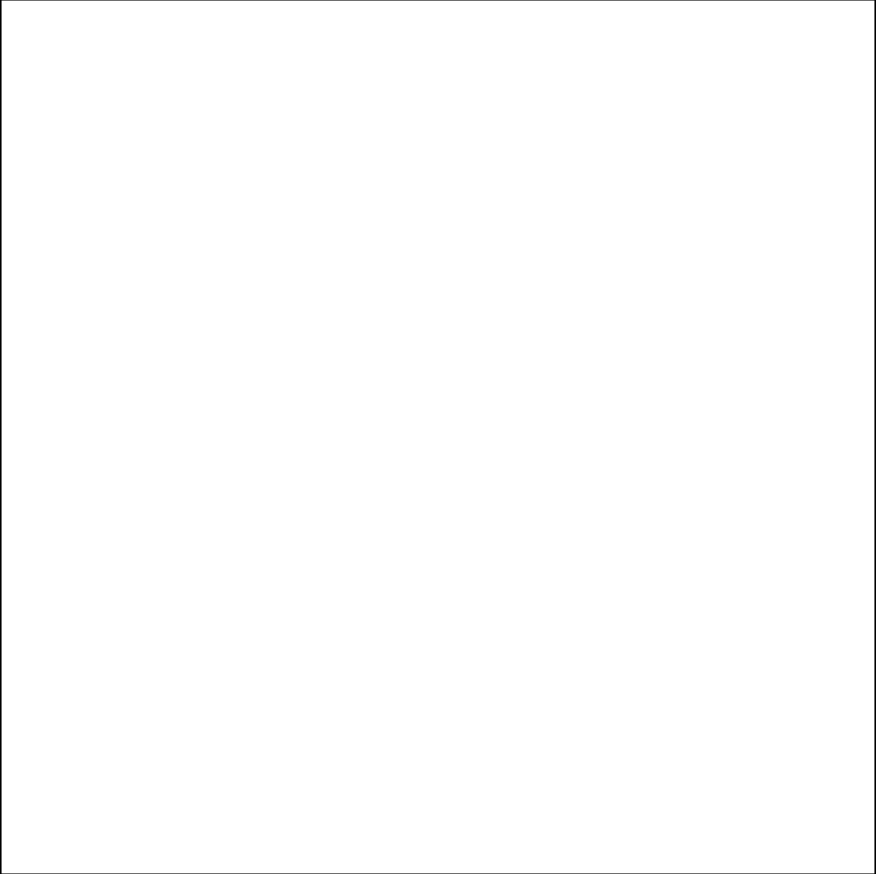
I sweep the floor.



Lavo i piatti.

...

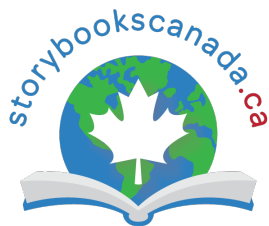
I wash the dishes.



Perché lavoro così  
duramente... Quando il mio  
fratellino è impegnato a  
giocare?

...

Why do I work so hard... ...  
when my brother is busy  
playing?



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Piccolo fratellino pigro

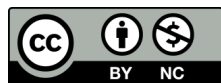
### Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (it) Laura Pighini

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).